



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ w LUBLINIE

Lublin, dnia 15 maja 1969 r.

Nr 6

Poz. 73-80

Poz.

TREŚĆ

UCHWAŁA WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ

73. w Lublinie Nr XXI/92/69 z dnia 28 stycznia 1969 r. w sprawie terenowego planu gospodarczego i budżetu województwa lubelskiego na 1969 r.

UCHWAŁY PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ

74. w Puławach Nr 103/754/69 z dnia 10 kwietnia 1969 r. w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Klementowice, pow. Puławy,
75. w Puławach Nr 104/755/69 z dnia 17 kwietnia 1969 r. w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego zespołu wiejskich jednostek osadniczych wsi usługowej Gołąb i wsi produkcyjnej Wólka Gołębska, GRN Gołąb, pow. Puławy,
76. w Radzynie Podlaskim Nr 112/526/68 z dnia 30 września 1968 r. zmieniająca uchwałę w sprawie udzielenia ulg z tytułu nakładów inwestycyjno-remontowych dokonywanych w gospodarstwach rolnych.
77. w Radzynie Podlaskim Nr 127/574/69 z dnia 17 lutego 1969 r. w sprawie ustalenia cen działek budowlanych, położonych na terenach wiejskich.

ZARZĄDZENIE PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ

78. w Lublinie Nr 1/69 z dnia 5 lutego 1969 r. w sprawie przeprowadzenia obowiązkowych badań w celu wykrywania i leczenia gruźlicy.

OBWIESZCZENIE

79. Dyrektora Okręgowego Urzędu Jakości i Miar w Warszawie z dnia 10 marca 1969 r. w sprawie następcej legalizacji narzędzi pomiarowych w 1969 r. w powiatach województwa lubelskiego.

DECYZJA

80. Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej — Miejska Pracownia Geodezyjna Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Lublinie Nr GK.Gd.II-5/32/69 z dnia 21 marca 1969 r. o wszczęciu podziału i rozgraniczeniu nieruchomości.

Poz. 73

UCHWAŁA NR XXI/92/69 WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ w LUBLINIE

z dnia 28 stycznia 1969 roku

w sprawie terenowego planu gospodarczego i budżetu województwa lubelskiego na 1969 r.

Na podstawie art. 10 ust. 1 i art. 11 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (jednolity tekst Dz. U. Nr 29, poz. 172 z 1963 r.), art. 23 ustawy budżetowej na rok 1969 z dnia 22 grudnia 1968 r. (Dz. U. Nr 47, poz. 338) i art. 37 ust. 1 ustawy z dnia 1 lipca 1958 r. o prawie budżetowym (Dz. U. Nr 45, poz. 221), § 24 ust. 1, 2 i 3 uchwały Nr 344/68 Rady Ministrów z dnia 2 grudnia 1968 r. w sprawie projektu budżetu państwa i zadań finansowych przedsiębiorstw na rok 1969 oraz wytycznych na rok 1970, uchwały Nr 343/68 Rady Ministrów z dnia 2 grudnia 1968 r. o Narodowym Planie Gospodarczym na 1969 r. i podstawowych założeniach na 1970 rok — Wojewódzka Rada Narodowa uchwala, co następuje:

§ 1.

Zatwierdza się przedłożony przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej terenowy plan gospodarczy województwa lubelskiego na rok 1969 w zakresie:

- 1) przemysłu,
- 2) rolnictwa i leśnictwa,
- 3) komunikacji,
- 4) obrotu towarowego,
- 5) gospodarki komunalnej i mieszkaniowej,
- 6) urządzeń kulturalno-socjalnych,
- 7) inwestycji,
- 8) budownictwa

zawarty w projekcie ważniejszych zadań terenowych planu gospodarczego i budżetu województwa lubelskiego na rok 1969 stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2.

Ustala się na rok 1969:

- dochody zbiorczego budżetu województwa w wysokości 4.644.788 tys. zł
 - wydatki zbiorczego budżetu województwa w wysokości 4.644.788 tys. zł
- zgodnie z załącznikami Nr 1 i 2.

Kwoty powyższe nie obejmują:

- funduszu gromadzkiego, którego wysokość została uchwalona przez gromadzkie i miejskie rady narodowe w dochodach i wydatkach na kwotę 131.883 tys. zł
- funduszu miejskiego, którego wysokość została uchwalona przez miejskie rady narodowe w dochodach i wydatkach na kwotę 24.050 tys. zł.

§ 3.

Ustala się dla poszczególnych budżetów terenowych na rok 1969 udziały w dochodach budżetu centralnego i dochodach własnych rad narodowych zgodnie z załącznikiem Nr 3.

§ 4.

Ustala się ogólną ilość etatów osobowych organów administracji terenowej na rok 1969 w zakresie zbiorczego budżetu województwa na 6.634 zgodnie z załącznikiem Nr 4.

§ 5.

Ustala się na rok 1969:

- dochody jednostkowego budżetu wojewódzkiego w kwocie 2.313.297.000 zł oraz wydatki tego budżetu w kwocie 2.313.297.000 zł zgodnie z załącznikiem Nr 5 oraz budżetem jednostkowym.

§ 6.

Ustala się na rok 1969 dochody i wydatki gospodarki pozabudżetowej budżetu zbiorczego województwa w wysokości 714.823 tys. zł w tym budżetu wojewódzkiego w wysokości 218.108 tys. zł zgodnie z załącznikiem Nr 6.

§ 7.

Ustala się na rok 1970 wskaźniki finansowe niektórych dochodów i wydatków budżetów terenowych zgodnie z załącznikiem Nr 7.

§ 8.

Ustala się stały zapas środków pieniężnych (rezerwę kasową) budżetu jednostkowego wojewódzkiego na rok 1969 w wysokości 5% wydatków tego budżetu w kwocie 75.862 tys. zł.

§ 9.

Celem usprawnienia wykonania budżetu wojewódzkiego w roku 1969 Wojewódzka Rada Narodowa, w oparciu o art. 39 ust. 3 ustawy o prawie budżetowym, upoważnia Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do dokonywania przeniesień kredytów między częściami i działami w budżecie jednostkowym wojewódzkim po zaopiniowaniu przez właściwe komisje Wojewódzkiej Rady Narodowej.

§ 10.

Zaleca się radom narodowym szczebla powiatowego przeznaczenie nadwyżki budżetowej z roku 1968 w pierwszym rzędzie na pokrycie niedoborów budżetowych rad narodowych niższego szczebla oraz pokrycie wszelkiego rodzaju zobowiązań i zadłużeń z lat ubiegłych.

§ 11.

Zobowiązuje się Prezydium WRN do przepracowania postulatów podjętych przez rady narodowe przy uchwalaniu budżetów na rok 1969 w drodze załatwienia we własnym zakresie względnie wystąpienia do władz centralnych o uzyskanie dodatkowych kredytów.

§ 12.

Dla stworzenia niezbędnych warunków dalszego rozwoju gospodarczego województwa lubelskiego — Wojewódzka Rada Narodowa postanawia:

W zakresie przemysłu

1. Zobowiązać wojewódzkie zjednoczenia (jednostki równorzędne) nadzorujące przedsiębiorstwa przemysłu terenowego do:

- rozwijania produkcji przeznaczonej na zaopatrzenie rynku ze szczególnym zwróceniem uwagi na uruchomienie bądź zwiększenie produkcji brakujących na rynku artykułów, osiągnięcia sprzedaży produkcji towarowej co najmniej na poziomie uzyskanym w roku 1968,
- intensywniejszego rozwijania działalności usługowej na rzecz ludności,
- podniesienia wskaźnika zmianowości oraz lepszego wykorzystania zdolności produkcyjnych w drodze zwiększenia stopnia mechanizacji i rekonstrukcji istniejących zakładów,
- osiągnięcia w wyniku prowadzonej działalności inwestycyjnej maksymalnej planowanej zdolności produkcyjnej.

2. Zobowiązać wydziały PWRN, nadzorujące działalność komisji terenowo-branżowych w przemyśle, do usprawnienia działalności kordynacyjnej tych komisji, w szczególności w zakresie uruchomienia bądź zwiększenia produkcji brakujących na rynku artykułów powszechnego użytku.

3. W celu prowadzenia prawidłowej polityki w dziedzinie wykorzystania środków i limitów funduszu płać zobowiązać wojewódzkie zjednoczenia i jednostki równorzędne do:

- zapewnienia — przy ustalaniu limitu ogólnego funduszu płać dla przedsiębiorstw — prawidłowego podziału tego funduszu w zakresie wyodrębnienia funduszu płać dla pracowników umysłowych,
- ustalenia wysokości funduszu premiowego w przedsiębiorstwach dla pracowników umysłowych w kwocie absolutnej, z tym że kwota ta nie może być podwyższona o więcej aniżeli o procent wzrostu przeciętnej płacy ustalonej w planie na rok 1968 dla ogółu zatrudnionych w przedsiębiorstwach,
- zapewnienia wydzielienia przez przedsiębiorstwa z ogólnej kwoty bezosobowego funduszu płać części tego funduszu, stanowiącej średnią z rzeczywistych wypłat z ostatnich 3 lat, a przeznaczoną na opłacenie prac za i wyładunkowych, wynagrodzenie za skup, wynagrodzenie związane z rozwojem wynalazczości i ruchu racjonalizatorskiego oraz wynagrodzenia związane z odzyskiem metali kolorowych.

W zakresie rolnictwa

Realizacja założonego poziomu produkcji rolnej wymagać będzie ze strony PPRN, instytucji zainteresowanych, organizacji kółek rolniczych oraz aktywu gospodarczego zwrócenia szczególnej uwagi na:

- zapewnienie zdjęcia pełnej nadwyżki produkcji towarowej zwłaszcza mleka, żywca wołowego i drobiowego, ziemniaków i zbóż przez zwiększenie przepustowości punktów skupu, lepsze wykorzystanie potencjału przerobowego oraz zapewnienie większej dyspozycyjności,
- zapewnienie wchłonięcia zaplanowanej ilości nawozów mineralnych i środków ochrony roślin na drodze lepszego wyposażenia przedsiębiorstw usługowych, kółek rolniczych, w maszyny do za i wyładunku oraz rozsiewu, dalszego rozwoju dostaw bezpośrednich i sprzedaży agencyjnej,
- poprawę działalności inwestycyjnej zarówno w fazie opracowania dokumentacji, rozbudowy potencjału przerobowego przedsiębiorstw wykonawczych, jak i samego wykonawstwa inwestycji.

W zakresie obrotu towarowego

Celem dalszej poprawy zaopatrzenia rynku województwa lubelskiego zobowiązuje się przedsiębiorstwa i organizacje handlowe do:

- usprawnienia współpracy organizacji handlowych wszystkich szczebli z przemysłem, w szczególności dalszego rozszerzenia bezpośrednich dostaw towarowych z przemysłu do detalu, usprawnienia systemu zamówień towarów w kierunku skrócenia okresu między zawarciem, a realizacją umowy,
- ściślejszego powiązania przedsiębiorstw hurtowych z detalicznymi tak, aby przedsiębiorstwa hurtowe były odpowiedzialne za zaopatrzenie sklepów, a w szczególności przez odpowiednie kompletowanie i przygotowanie towarów do sprzedaży detalicznej, wyczerpującą informację o towarach sprzedawanych aktualnie, jak i możliwościach rozszerzenia asortymentu towarów,
- aktywizacji sprzedaży tych towarów, których podaż może być zwiększona ponad aktualny popyt, a zwłaszcza artykułów trwałego użytku, szczególnie na rynku wiejskim,
- dalszej poprawy rozeznania wielkości, struktury i zmian w popycie konsumpcyjnym ludności, wpływu nowych asortymentów na zmianę popytu, stopnia zaspokojenia popytu w odniesieniu do modeli, rozmiarów, numeracji itp.,
- poprawy jakości produkcji gastronomicznej przez wzmocnienie nadzoru i instruktażu w zakresie produkcji i eliminowania wyrobów o złej jakości. Nadzór nad realizacją powyższych zadań powierza się Wydziałowi Handlu PWRN.

W zakresie inwestycji

1. Zobowiązać Prezydium WRN i wszystkich inwestorów planu terenowego do:

- włączenia do planu w terminie do dnia 28.II.1969 r. poślizgu rzeczowego z roku 1968, tj. tych robót i dostaw inwestycyjnych, które nie zostały w pełni wykonane w roku 1968 i nie zostały objęte planem na rok 1969,
- zabezpieczenia niezbędnych nakładów na pokrycie poślizgu rzeczowego z rezerwy wojewódzkiej, a w razie jej niewystarczalności w drodze zmian w planie, kosztem skreślenia nowo rozpoczynanych inwestycji,
- nie rozpoczynania nowych inwestycji w roku 1969 polegających na budownictwie, które nie spełniają warunków określonych w § 2 uchwały Nr 278 Rady Ministrów z dnia 28.X.1965 roku w sprawie zasad finansowania inwestycji i kapitalnych remontów jednostek państwowych,
- nie rozpoczynania w roku 1969 nowych inwestycji kubaturowych, realizowanych w ramach czynów społecznych i bez uprzedniego uzyskania zgody przewodniczącego Prezydium WRN,
- wystąpienia z wnioskiem do Komisji Planowania przy Radzie Ministrów, Centrali Narodowego Banku Polskiego i Ministra Finansów w sprawie zwiększenia szacunku inwestycji własnych przedsiębiorstw planu terenowego na rok 1969 o kwotę 100 mln zł, tj. do kwoty 241,5 mln zł.

2. Upoważnić Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do:

- dysponowania rezerwami utworzonymi w ramach planu inwestycyjnego na pokrycie poślizgu rzeczowego inwestycji z 1968 r. oraz na inne cele określone odpowiednimi przepisami,
- dysponowania rezerwą środków przeznaczoną na popieranie czynów społecznych,

- c) wprowadzenia — na wniosek przewodniczącego Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego skonsultowane z właściwą komisją rady narodowej — niezbędnych zmian w planie inwestycyjnym na 1969 rok, uzasadnionych wynikami ostatecznego rozdziału robót budowlano-montażowych,
- d) dokonywania oceny wykonania zadań planu przez nadzorowane jednostki w oparciu o wyniki terminowego oddawania zadań inwestycyjnych do użytku, uzależniając od tego uruchomienie premii, nagród i innych bodźców materialnych,
- e) przepracowania wniosków Komisji Planu Gospodarczego, Budżetu i Finansów zawartych w koreferacie i wniosków radnych zgłoszonych w dyskusji i do wystąpienia z odpowiednimi wnioskami do władz centralnych, a w szczególności o dolimitowanie mieszkaniowego budownictwa

spółdzielczego, szkolnictwa i gospodarki komunalnej oraz zwiększenie funduszu płac z przeznaczeniem na zwiększenie produkcji materiałów budowlanych w pionie CRS i o rozważenie możliwości budowy zakładu produkcji sączków drenarskich.

§ 13.

Wykonanie uchwały zleca się Prezydium WRN.

§ 14.

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej podjęcia.

Przewodniczący Prezydium WRN Przewodniczący Obrad

Paweł Dąbek

Zygmunt Łapacz

Załącznik nr 1 do uchwały WRN w sprawie planu gospodarczego i budżetu na rok 1969.

w tys. zł

**DOCHODY I WYDATKI ZBIORCZEGO BUDŻETU
WOJEWÓDZTWA WG DZIAŁÓW**

| Dział | N a z w a | Dochody | Wydatki w tym | | |
|-------|--|------------------|------------------|------------------|---------------------------|
| | | | Ogółem | bieżące wydatki | inwestycje i kap. remonty |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 10 | Przemysł | 484.798 | 37.152 | 31.002 | 6.150 |
| 11 | Budownictwo | 18.694 | 132.736 | 93.736 | 39.000 |
| 12 | Rolnictwo | 54.462 | 1.067.475 | 346.001 | 721.474 |
| 13 | Leśnictwo | 2.097 | 16.930 | 16.930 | — |
| 14 | Transport i łączność | 136.955 | 129.500 | 83.100 | 46.400 |
| 15 | Obrót towarowy wewn. | 359.993 | 1.322 | 922 | 400 |
| 17 | Gosp. komunalna i mieszk. | 115.213 | 525.162 | 186.988 | 338.174 |
| 18 | Różna działalność gosp. | — | 9.827 | 8.327 | 1.500 |
| 21 | Szkolnictwo ogólnokształ. i wychowanie | 4.011 | 869.400 | 790.088 | 79.312 |
| 22 | Szkolnictwo zawodowe | 2.920 | 353.502 | 286.473 | 67.029 |
| 23 | Szkolnictwo wyższe | 71 | 2.282 | 2.282 | — |
| 24 | Kultura i sztuka | 345 | 82.757 | 77.349 | 5.408 |
| 25 | Ochrona zdrowia | 36.428 | 903.688 | 838.701 | 64.987 |
| 26 | Kultura fiz. i turyst. | 114 | 21.747 | 21.147 | 600 |
| 27 | Świadczenia społeczne | 1.471 | 80.409 | 80.129 | 280 |
| 41 | Administracja terenowa | 47.346 | 252.576 | 243.876 | 8.700 |
| 50 | Instancje finansowe | 26.925 | — | — | — |
| 60 | Pod. i opł. z gosp. nie uspołecz. | 732.730 | — | — | — |
| 62 | Różne podatki i opłaty | 175.672 | 4.630 | 4.630 | — |
| | Razem dochody własne | 2.200.245 | 153.693 | 25.032 | 128.661 |
| 80 | Rezerwy | — | 10.379 | 10.379 | — |
| | — ogólna rad narodowych | — | 14.653 | 14.653 | — |
| | — fundusz płac | — | 58.661 | — | 58.661 |
| | — inwestycyjna | — | 70.000 | — | 70.000 |
| | — na czyny społeczne | — | — | — | — |
| 85 | Udziały | 2.289.907 | — | — | — |
| 86 | Dotacje i rozliczenia międzybudżetowe | 154.636 | — | — | — |
| | Razem środki wyrównawcze (dz. 85 + dz. 86) | 2.444.543 | — | — | — |
| | O g ó ł e m | 4.644.788 | 4.644.788 | 3.136.713 | 1.508.075 |
| | Rozlicz. między budżet. — dotacja ze środków budżetu wojewódzkiego dla budżetów powiatów | 641.417 | 641.417 | 641.417 | — |
| | Budżet ogółem | 5.286.205 | 5.286.205 | 3.778.130 | 1.508.075 |

Załącznik nr 2 do uchwały WRN w sprawie planu gosp. i budżetu na rok 1969.

DOCHODY I WYDATKI
zbiorczego budżetu województwa wg podziału teryt.

| Lp. | Treść | Ogółem | Dochody | | | | | Wydatki | | |
|-----|-------------------------------|-----------|-------------------|----------------------------|--------------------|-------------------------------|--|-----------|-----------|------------------------------|
| | | | w tym: | | | | | Ogółem | w tym: | |
| | | | Dochody własne | Udziały w doch. b.c. | środki wyrównawcze | | | | bieżące | inwest. i kap. remonty |
| | | | | | Dotacje | | | | | |
| | | | | | na bud. mieszk. | na doku- ment. przyszł. | ze środ- ków rady narod. wyż. st. | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1 | Budżet zbiorczy wojew. | 5.286.205 | 2.200.245 | 2.289.907 | 86.802 | 67.834 | 641.417 | 5.286.205 | 3.778.130 | 1.508.075 |
| 2 | Jednostkowy budżet wojewódzki | 2.214.098 | 358.359 | 1.800.302 | 12.433 | 43.004 | — | 2.214.098 | 1.598.661 | 615.437 |
| 3 | Bełżyce | 57.701 | 31.225 | 3.000 | 2.188 | — | 21.288 | 57.701 | 45.425 | 12.276 |
| 4 | Biała Podl. | 170.086 | 85.977 | 21.000 | 1.481 | 2.860 | 58.768 | 170.086 | 115.515 | 54.571 |
| 5 | Biłgoraj | 139.014 | 84.513 | 36.700 | 1.702 | 850 | 15.249 | 139.014 | 93.238 | 45.777 |
| 6 | Bychawa | 55.439 | 36.785 | 2.100 | 84 | 340 | 16.130 | 55.439 | 44.903 | 10.536 |
| 7 | Chełm | 126.843 | 69.392 | 12.700 | 952 | 1.080 | 42.719 | 126.843 | 91.612 | 35.231 |
| 8 | Hrubieszów | 139.808 | 94.702 | 11.400 | 900 | 1.620 | 31.186 | 139.808 | 108.221 | 31.587 |
| 9 | Janów Lub. | 67.478 | 34.864 | 3.600 | 2.281 | 620 | 28.113 | 67.478 | 51.161 | 16.317 |
| 10 | Krasnostaw | 133.292 | 87.065 | 7.600 | 403 | 610 | 37.614 | 133.292 | 102.164 | 31.128 |
| 11 | Kraśnik | 160.083 | 73.259 | 57.000 | 2.105 | 660 | 27.059 | 160.083 | 126.521 | 33.562 |
| 12 | Lubartów | 120.395 | 58.157 | 8.800 | 557 | 1.060 | 51.821 | 120.395 | 85.607 | 34.788 |
| 13 | Lublin | 147.833 | 95.184 | 32.500 | 7.660 | 1.000 | 11.489 | 147.833 | 115.440 | 32.393 |
| 14 | Łuków | 150.620 | 111.709 | 32.600 | 3.139 | 1.050 | 2.122 | 150.620 | 108.384 | 42.236 |
| 15 | Opole Lub. | 101.006 | 41.455 | 9.060 | 431 | 400 | 49.660 | 101.006 | 72.428 | 28.588 |
| 16 | Parczew | 102.403 | 35.857 | 5.300 | 1.773 | 1.050 | 58.423 | 102.403 | 58.484 | 43.919 |
| 17 | Puławy | 198.277 | 98.798 | 69.500 | 20.034 | 1.500 | 8.445 | 198.277 | 137.267 | 61.010 |
| 18 | Radzyń Podl. | 154.066 | 104.093 | 15.500 | 1.407 | 1.260 | 31.806 | 154.066 | 109.209 | 44.857 |
| 19 | Tomaszów Lub. | 144.164 | 84.159 | 13.200 | 247 | 1.270 | 45.208 | 144.164 | 103.308 | 40.856 |
| 20 | Włodawa | 129.666 | 42.857 | 15.400 | 1.032 | 1.030 | 69.347 | 129.666 | 71.103 | 58.563 |
| 21 | Zamość | 140.852 | 84.389 | 32.000 | 250 | 870 | 23.343 | 140.852 | 109.523 | 31.329 |
| 22 | Chełm m. | 100.178 | 65.800 | 28.400 | 3.635 | — | 2.343 | 100.178 | 74.958 | 25.220 |
| 23 | Lublin m. | 449.648 | 383.184 | 39.845 | 18.885 | 5.700 | 2.034 | 449.648 | 307.124 | 42.524 |
| 24 | Zamość m. | 83.255 | 40.462 | 32.400 | 3.223 | — | 7.170 | 83.255 | 47.885 | 35.370 |

Poz. 74

UCHWAŁA NR 103/754/69
PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ
W PUŁAWACH

z dnia 10 kwietnia 1969 r.

w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego wsi Klementowice, pow. Puławy.

Działając na podstawie art. 23 ust. 1 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 roku o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7/61, poz. 47) — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Puławach uchwala, co następuje:

§ 1.

Zatwierdza się miejscowy plan ogólny zagospodarowania przestrzennego wsi Klementowice, GRN Klementowice pow. Puławy, opracowany przez Powiatową Pracownię Urbanistyczną Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Puławach będący wraz z ustaleniami realizacyjnymi załącznikiem do niniejszej uchwały przechowywanym w archiwum Powiatowej Pracowni Urbanistycznej.

§ 2.

Wykonanie niniejszej uchwały zleca się kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury oraz innym jednostkom organizacyjnym tutejszego Prezydium w zakresie ich kompetencji.

§ 3.

Uchwała niniejsza podlega opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie oraz na tablicy ogłoszeń urzędowych Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej w Klementowicach.

§ 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.

Zastępca Przewodniczącego Prezydium PRN Przewodniczący Prezydium PRN

Wacław Mańko

Stefan Filip

Poz. 75

UCHWAŁA NR 104/755/69
PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ
W PUŁAWACH

z dnia 17 kwietnia 1969 roku

w sprawie zatwierdzenia miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego zespołu wiejskich jednostek osadniczych wsi usługowej Gołąb i wsi produkcyjnej Wólka Gołębska, GRN Gołąb, pow. Puławy.

Działając na podstawie art. 23 ust. 1 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 roku o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7 z 1961 roku, poz. 47) — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Puławach uchwala, co następuje:

§ 1.

Zatwierdza się miejscowy plan ogólny zagospodarowania przestrzennego zespołu wiejskich jednostek osadniczych wsi usługowej Gołąb i wsi produkcyjnej Wólka Gołębska, GRN Gołąb, pow. Puławy, opracowany przez Powiatową Pracownię Urbanistyczną Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Puławach, będący wraz z ustaleniami realizacyjnymi załącznikiem do niniejszej uchwały przechowywanym w archiwum Powiatowej Pracowni Urbanistycznej.

§ 2.

Wykonanie niniejszej uchwały zleca się kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury oraz innym jednostkom organizacyjnym tutejszego Prezydium w zakresie ich kompetencji.

§ 3.

Uchwała niniejsza podlega opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie oraz na tablicy ogłoszeń urzędowych Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej w Gołębiu.

§ 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.

Zastępca Przewodniczącego Przewodniczący Prezydium
Prezydium PRN PRN
Wacław Mańko Stefan Filip

Poz. 76

**UCHWAŁA NR 112/526/68
PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ
W RADZYNIU PODLASKIM**

z dnia 30 września 1968 r.

zmieniająca uchwałę w sprawie udzielenia ulg z tytułu nakładów inwestycyjno-remontowych dokonywanych w gospodarstwach rolnych.

Na podstawie § 3 ust. 1, § 5 ust. 1 i § 6 zarządzenia Ministra Finansów z dnia 30 lipca 1966 r. w sprawie ulg z tytułu nakładów inwestycyjnych dokonywanych w gospodarstwach rolnych, położonych na niektórych obszarach kraju (MP Nr 46, poz. 230), art. 1 ust. 1 i art. 5 ust. 1 i 3 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8, poz. 47), po zaopiniowaniu przez Komisję Rolnictwa Powiatowej Rady Narodowej w Radzynie Podlaskim — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej uchwała:

§ 1.

W uchwale Nr 49/263/66 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Radzynie Podlaskim z dnia 17 grudnia 1966 r. w sprawie udzielenia ulg z tytułu nakładów inwestycyjno-remontowych dokonanych w gospodarstwach rolnych (Dz. Urz. WRN w Lublinie Nr 1, poz. 9 z 1967 r.) wprowadza się następujące zmiany:

1) w załączniku Nr 1 do powyższej uchwały dodaje się następujące pozycje:

| L.p. | Nazwa wsi | Nazwa gromady | Ilość gospodarstw |
|--------------------|------------------------|---------------|-------------------|
| 41 | Branica Suchowolska | Branica | 130 |
| 42 | Niewęgłosz | | 169 |
| 43 | Zbulitów Mały | | 57 |
| 44 | Bełcząc | Czemierniki | 331 |
| 45 | Czemierniki I i II | | 662 |
| 46 | Przychody | Jelnica | 111 |
| 47 | Kąkolewnica Południowa | Kąkolewnica | 81 |
| 48 | Kąkolewnica Północna | | 182 |
| 49 | Kąkolewnica Wschodnia | | 124 |
| 50 | Polskowola | | 233 |
| 51 | Białobrzegi | Kock | 140 |
| 52 | Talczyn | | 213 |
| 53 | Tchórzew Kolonia | | 169 |
| 54 | Tchórzew Wieś | | 239 |
| 55 | Wyganka | | 38 |
| 56 | Brzeziny | Przegaliny | 38 |
| 57 | Świerże | Suchowola | 119 |
| 58 | Wólka Krzymowska | Tłuściec | 65 |
| 59 | Bezwola | Wohyń | 313 |
| 60 | Wohyń | | 439 |
| 61 | Szachy | Żerocin | 69 |
| O g ó ł e m | | | 8.881 |

2) w załączniku Nr 2 do tejże uchwały dodaje się następujące pozycje:

| L.p. | Nazwa wsi | Nazwa gromady | Ilość gospodarstw |
|-------------|-----------------|---------------|-------------------|
| 69 | Lipniak | Kock | 71 |
| 70 | Poizdów wieś | Poizdów | 121 |
| 71 | Poizdów Kolonia | | 94 |
| 72 | Stoczek | | 94 |
| 73 | Krzewica | Tłuściec | 100 |
| 74 | Łukowisko | | 122 |
| 75 | Puchacze | Żerocin | 52 |
| 76 | Sitno | | 50 |
| 77 | Sokóło | | 41 |
| O g ó ł e m | | | 7.796 |

§ 2.

Wykonanie uchwały zleca się Wydziałowi Finansowemu, prezydium gromadzkich rad narodowych i prezydium miejskich rad narodowych.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.

Sekretarz Prezydium
PRN
Józef Byra

Przewodniczący Prezydium
PRN
Jan Walczuk

Poz. 77

**UCHWAŁA NR 127/574/69
PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ
W RADZYNIU PODLASKIM**

z dnia 17 lutego 1969 roku

w sprawie ustalenia cen działek budowlanych, położonych na terenach wiejskich.

Działając na podstawie § 3 ust. 4 zarządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 24 września 1962 r. w sprawie ceny, warunków i trybu sprzedaży nieruchomości rolnych (Monitor Polski Nr 72, poz. 335) Prezydium Powiatowej Rady Narodowej uchwała:

§ 1.

Podwyższyć cenę sprzedaży gruntów stanowiących własność Państwa — położonych w granicach zabudowy osiedli nadgromadzkich: Czemierniki, Jeziorzany, Komarówka i Wohyń przeznaczonych pod zabudowę — do 300% ceny aktualnie obowiązującej.

§ 2.

Wykonanie uchwały zleca się kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia jej w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.

Sekretarz Prezydium
PRN
Józef Byra

Przewodniczący Prezydium
PRN
Jan Walczuk

Poz. 78

**ZARZĄDZENIE NR 1/69
PREZYDIUM POWIATOWEJ RADY NARODOWEJ
W LUBLINIE**

z dnia 5 lutego 1969 roku

w sprawie przeprowadzania obowiązkowych badań w celu wykrywania i leczenia gruźlicy.

Na podstawie § 2 ust. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z dnia 25 lipca 1960 roku w sprawie zasad przeprowadzania badań w celu wykrywania i leczenia gruźlicy (Dz. U. Nr 10, poz. 245) w związku z art. 16 i art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 25 lutego 1964 roku o

wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8, poz. 47) — Prezydium Powiatowej Rady Narodowej zarządza:

§ 1.

1. Przeprowadzić za pośrednictwem Wojewódzkiej Przychodni Przeciwgruźliczej w Lublinie masowe badania rentgenowskie w kierunku wykrywania gruźlicy i innych chorób płuc na terenie powiatu lubelskiego, zwane w dalszym ciągu badaniami, zgodnie z harmonogramem stanowiącym zał. nr 1 do niniejszego zarządzenia.

2. Badaniami obejmuje się wszystkie osoby w wieku od 15 lat, zamieszkałe na terenie powiatu lubelskiego z wyłączeniem:

- 1) osób zarejestrowanych w poradniach przeciwgruźliczych,
- 2) osób, które wykazały, że w okresie ostatnich 3-ech miesięcy przed ustalonym terminem badań poddały się w zakładzie społecznym służby zdrowia prześwietleniu — zdjęciem klatki piersiowej.

§ 2.

Prezydium gromadzkich rad narodowych, zarządy gminnych spółdzielni „Samopomoc Chłopska”, kierownictwo szkół, zarządy ochotniczych straży pożarnych, kółka rolnicze i inne organizacje społeczno-gospodarcze będą ściśle współpracować z Wojewódzką Przychodnią P/gruźliczą i innymi organami społecznej służby zdrowia w przeprowadzaniu badań, w szczególności przez:

- 1) sporządzenie odpowiednich wykazów osób objętych badaniami i ich zawiadomienie o terminie badań oraz pomoc w transporcie osób ułomnych i chorych,
- 2) dostarczenie niezbędnych lokali na przeprowadzenie badań, a koszty związane z wynajęciem lokali, sprzątnięciem i opalaniem w okresie zimy pokrywają terenowo właściwe prezydium GRN z własnego budżetu,
- 3) dostarczenie pomieszczeń na zakwaterowanie personelu badającego, na warunkach uzgodnionych z Wojewódzką Przychodnią P/gruźliczą,
- 4) zorganizowanie dozoru i zabezpieczenia sprzętu użytego do badań.

§ 3.

1. Osoby winne nie poddania się obowiązkowym badaniami w ustalonym terminie, podlegają na podstawie art. 51 prawa o wykroczeniach (Dz. U. Nr 60, poz. 572 z 1932 r. z późniejszymi zmianami) karze aresztu do 2-ech tygodni lub grzywny do 750 złotych.

2. Orzekanie następuje w trybie przepisów o orzecznictwie karno-administracyjnym.

3. Obok kar wymierzonych w postępowaniu karno-administracyjnym mogą być stosowane środki przymusu przewidziane w ustawie z dnia 17 czerwca 1966 r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (Dz. U. Nr 24, poz. 151).

§ 4.

Wykonanie zarządzenia zlecić Wydziałowi Zdrowia i Opieki Społecznej Prezydium Powiatowej Rady Narodowej.

§ 5.

Koordinację i nadzór nad wykonaniem zarządzenia zlecić sekretarzowi Prezydium Powiatowej Rady Narodowej.

§ 6.

1. Zarządzenie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Lublinie.

2. Ponadto zarządzenie podlega podaniu do powszechnej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w danej miejscowości.

§ 7.

Zarządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym WRN.

Sekretarz Prezydium Przewodniczący Prezydium
PRN PRN
Stanisław Pruszkowski Bogdan Golan

Poz. 79

OBWIESZCZENIE DYREKTORA OKRĘGOWEGO URZĘDU JAKOŚCI I MIAR W WARSZAWIE

z dnia 10 marca 1969 r.

w sprawie następcej legalizacji narzędzi pomiarowych w 1969 r. w powiatach województwa lubelskiego.

Na mocy art. 1 i 6 ustawy z dnia 17 czerwca 1966 r. o miarach i narzędziach pomiarowych (Dz. U. Nr 23 poz. 148) ustala się, co następuje:

§ 1. Następca legalizacja narzędzi pomiarowych odbędzie się w miejscowościach i terminach podanych w załączniku do niniejszego.

§ 2. Prezydium gromadzkich (miejskich) rad narodowych udziela pomocy Objazdowym Urzędem Miar w czasie wykonywania przez te urzędy czynności legalizacyjnych.

§ 3. Zakres obowiązków prezydiów gromadzkich (miejskich) rad narodowych w sprawie udzielania pomocy organom administracji miar ustaliło zarządzenie Nr 32 Prezesa Rady Ministrów z dnia 27 maja 1967 r. w sprawie dokonywania przez organy administracji miar kontroli przestrzegania przepisów o miarach i narzędziach pomiarowych oraz zasad i zakresu współdziałania tych organów z innymi organami administracji państwowej (Monitor Polski Nr 31, poz. 146).

§ 4. Winni stosowania i przechowywania narzędzi pomiarowych nie legalizowanych, nielegalnych i nierzetelnych będą karani grzywną do 4.500 zł lub aresztem do 3 miesięcy (art. 16 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 17 czerwca 1966 r.).

DYREKTOR

W. Lubicz-Krupowicz

Załącznik do obwieszczenia

Dyrektora Okręgowego Urzędu Jakości i Miar w Warszawie
I W powiecie Lublin

W Łęcznej od dnia 16 kwietnia do dnia 21 kwietnia włącznie dla miasta Łęczna oraz gromad: Ciechanki, Łęczna, Łuszczów, Mełgiew, Milejów, Puchaczów oraz gromad: Ludwin, Rozkopaczew, Spiczyn z powiatu Lubartów i gromad: Cyców i Świerzczów z powiatu Chełm.

W Piaskach od dnia 23 kwietnia do dnia 26 kwietnia włącznie dla gromad: Biskupice, Kozice Dolne, Piaski, Trawniki oraz gromad: Fajslawice, Rybczewice, Stryjno z powiatu Krasnostaw i gromad: Chojeniec, Liszno, Pawłów z powiatu Chełm.

II W powiecie Chełm

W Chełmie od dnia 29 kwietnia do dnia 15 maja włącznie dla miast: Chełm, Rejowiec Fabryczny oraz gromad: Dorohusk, Kamień, Leśniowice, Nowosiółki, Okszków, Pokrówka, Rejowiec Ruda Huta, Sawin, Siedliszcze, Sielec, Staw, Świerże, Turka, Wierzbica, Wojsławice, Zawadówka, Żmudź.

III W powiecie Krasnostaw

W Krasnymstawie od dnia 17 maja do dnia 10 czerwca włącznie dla miasta Krasnostaw oraz gromad: Borówek, Chłaniów, Czajki, Czernięcin-Poduchowny, Gorzków, Izbi-ca, Kraśniczyn Osada, Krupe, Łopiennik Górny, Maciejów Nowy, Orłów Murowany, Krasnostaw, Rudnik, Siedliska, Siennica Różana, Sobieska Wola, Tarzymiechy, Turobin, Wysokie, Zakrzew, Żółkiewka, Żulin.

IV W powiecie Janów Lubelski

W Janowie Lubelskim od dnia 12 czerwca do dnia 19 czerwca włącznie dla miasta Janów Lubelski oraz gromad: Biała, Chrzanów, Godziszów, Kawęczyn, Kocudza, Krzemień, Modliborzycze, Momoty Górne, Potoczek, Potok Wielki, Wierchowiska, Zdziłowice.

V W powiecie Kraśnik

W Kraśniku od dnia 21 czerwca do dnia 8 lipca włącznie dla miast: Kraśnik, Kraśnik Fabryczny oraz gromad: An-nopol, Batorz, Dzierzkowice Rynek, Gościeradów, Kosin, Księżomierz, Lipa, Moniaki, Olbiecin, Polichna Dolna, Popkowice, Rzeczyca Ziemiańska, Słodków, Szastarka, Trzy-dnik Duży, Urzędów, Wilkołaz, Zaklików, Zakrzówek, Zdziechowice.

VI W powiecie Opole Lubelskie

W Opolu Lubelskim od dnia 10 lipca do dnia 17 lipca włącznie dla miasta Opole Lubelskie, Poniatowa oraz gromad: Godów, Józefów n. Wisłą, Kamień, Karczmiska, Kracze-wice, Łaziska, Mazanów, Niezabitów, Opole Lubelskie, Skoków, Wilków, Wrzelowiec, Zagłoba.

VII W powiecie Bełżyce

W Bełżycach od dnia 19 lipca do dnia 25 lipca włącznie dla miasta Bełżyce oraz gromad: Babin, Borzechów, Chodel, Krężnica Okrągła, Niedrzwica Duża, Niedrzwica Kościelna, Palikije, Ratoszyn, Strzeszkowice Duże, Szczuczki, Wojciechów, Wronów.

VIII W powiecie Bychawa

W Bychawie od dnia 28 lipca do dnia 30 lipca włącznie dla miasta Bychawa oraz gromad: Bychawa, Dębina, Gałęzów, Giełczew, Jabłonna, Kosarzew Górny, Krzczonów, Piotrków, Piotrowice, Skrzynice, Strzyżewice, Żabia Wola, Żuków.

IX W powiecie Zamość

W Szczebrzeszynie od dnia 3 maja do dnia 17 maja włącznie dla miasta Szczebrzeszyn oraz gromad: Gorajec — Stara Wieś, Nielisz, Radecznicza, Staw Noakowski, Sułów, Zwierzyniec.

X W powiecie Biłgoraj

W Biłgoraju od dnia 20 maja do dnia 11 czerwca włącznie dla miasta Biłgoraj oraz gromad: Aleksandrów, Biłgoraj, Harasiuki, Huta Krzeszowska, Józefów, Krzeszów Górny, Lipiny Dolne, Nowy Majdan, Sól, Tereszpol-Zaorenda.

W Tarnogrodzie od dnia 13 czerwca do dnia 23 czerwca włącznie dla gromad: Biszczka, Księżpol, Łukowa, Obsza, Potok Górny, Tarnogród, Wola Różaniecka.

We Frampolu od dnia 25 czerwca do dnia 30 czerwca włącznie dla gromad: Frampol, Goraj, Teodorówka.

Poz. 80

**DECYZJA NR GK. Gd. II-5/32/69
WYDZIAŁU GOSPODARKI KOMUNALNEJ
I MIESZKANIOWEJ**

**MIEJSKA PRACOWNIA GEODEZYJNA
PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ
W LUBLINIE**

z dnia 21 marca 1969 r.

o wszczęciu podziału i rozgraniczeniu nieruchomości

Na podstawie § 5 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 22 grudnia 1958 r. w sprawie postępowania przy podziale i rozgraniczeniu nieruchomości na terenach budownictwa do-

mów jednorodzinnych (Dz. U. Nr 1 z 1959 r., poz. 1) — Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej — Miejska Pracownia Geodezyjna Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Lublinie

w s z c z y n a

z urzędu

1) podział nieruchomości położonych w Lublinie ograniczonych ulicami: od południowego-zachodu Aleja Warszawska, od północnego zachodu ul. Zdrojowa i projektowana Trasa WZ, od północy ul. Kosynierów, od wschodu granica między nieruchomością objętą KW 6654 a nieruchomością objętymi KW 111, KW 7819 i ulicą Harcerską, od południowego-wschodu ul. Strzelecka.

Z wyżej opisanego terenu wyłącza się z podziału pod budownictwo jednorodzinne (zgodnie z punktem 1 ustaleń realizacyjnych do planu szczegółowego) teren gospodarstwa ogrodniczego (ca 0,7 ha) położonego przy ul. Zakładowej (KW 8674 i część KW 587),

2) rozgraniczenie nieruchomości określonych w pkt 1. O terminie rozgraniczenia nieruchomości nastąpi osobne za-
wiadomienie.

Uzasadnienie

W/w obszar stanowi część terenu wyznaczonego pod budownictwo domów jednorodzinnych uchwałą Prezydium MRN w Lublinie Nr 150 z dnia 11.VII.1962 r.

Szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego zatwierdzono uchwałą Prezydium MRN w Lublinie Nr 10/645/68 z dnia 27.III.1968 r., w oparciu o który przeprowadzony będzie niniejszy podział.

Od niniejszej decyzji odwołanie nie przysługuje.

Z upoważnienia Kierownika Wydziału
Kierownik

Miejskiej Pracowni Geodezyjnej
Jerzy Boczkowski

**Warunki prenumeraty Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej
Rady Narodowej w Lublinie oraz cennik ogłoszeń.**

Prenumerata roczna wynosi 18 złotych, półroczna 10 złotych. Materiały do publikacji dostarczyć należy do Redakcji najpóźniej 12 dni przed ukazaniem się numeru. Ogłoszenia o zagubieniu dokumentów — ryczałt 10,50, od każdego następnego dokumentu 1,50. Prenumeratę uiszczać z góry, rachunków nie wysyła się. Należność wpłacać w Narodowym Banku Polskim I Oddz. Miejski w Lublinie na r/k Wydziału Budżetowo-Gospodarczego PWRN w Lublinie konto 808-94-537/2 (Cz. 97, Dz. 41, Rozdz. 412, § 55).

**Adres Redakcji: Prez. WRN w Lublinie, ul. 22-go Lipca Nr 4, pokój 172, tel. 2-00-41, wewn. 134
Adres Administracji: Prezydium WRN w Lublinie, ul. 22 Lipca Nr 4, pokój 48. Cena 1 egz. 2,10 zł**

